

Taxa postala
plátite in num.
No. 224713/929.

Szerkesztőség
és kiadóhiva-
tás

10. T
Havon
évre 6
földre:
félévre
detések
KELET
dóság
Cikkair
rás m

Dr. Hanasetter Robert
Budapest
Diszter P. I. e



KELET

KELETI POLITIKAI LAP

Börmentellen
levél-
fo-
el.

Ara 5 lej

megő-
és visszaküldését nem
vállaljuk. Főszerkesztő: dr. Marton
Ernő. Felelős szerkesztő: Jámbor
Ferenc. Bucuresti szerkesztő: Hát-
szegi Ernő, Strada Matei Millo 2.

Vasárnap, 1935. nov. 17.

5696. EV. XVIII. EVF.
CHESVAN 21 256 SZÁM

VILAG TÜKRE

Lassul az olaszok előnyomulása és fokozódik az abesszinek ellenállása

Az olasz hivatalos jelentések is az abesszinek hősi ellenállásáról számolnak be. Elestt egy abesszin tábornok. Desszienél lesz az abesszinek első komolyabb ellenállása

Az abesszin diplomácia élénk tevékenységet fejt ki a közelkeleti arab államokban

London, november 15. A Daily Express távirata szerint a Harrar felé előnyomuló olasz csapatok Sassa Banehtól északnyugatra Daggah-Bur közelében megütköztek az abesszinai utóvéddel. Az utóvédet több órás csata után visszavetették.

Asmarai jelentés szerint az abesszin utóvédet 24 óráig tartott és hadjárat kezdete óta a leghevesebb volt. Abesszin részről mintegy 1000-en vettek részt a harcban. Az olaszoknak is voltak veszteségeik, főleg gyarmati katonákban. A danakili harcosok ugyanis lánszákkal indultak támadásra és haláltmegvetve rohantak az ellenfeire, amelynek gépfegyverei megtizedelték őket. Az abesszinek azonban végül mégis visszavonulásra kényszerültek. Délben a repülő bombázták Daggaburt.

Az Ogaden vidékén folyó harcokban tegnap elesett Afwork abesszin tábornok, aki bátran harcolt az első harcvonalban. Az olaszok előnyomulása ezen a fronton szakadatlanul tart Gigiga felé.

Az előnyomulás menete azonban meglassult a trópusi hőségre és az utánpótlásra való tekintettel. Ugylátszik az olaszok nagyobb akadály nélkül jutnak majd el a Gigiga és Harrar közti hegyekhez. Az olaszok terve az abesszinek elvágni nyugaton Szudántól, keleten Britt-Szomáliától, hogy sehonnán ne kaphassanak fegyvert.

Tegnap óta az összes frontokon élénkül a harci tevékenység. Az olaszok tovább haladtak előre az északi fronton. Antaló és Ambi Alagi között újabb abesszin haderőket észleltek. A lakosság elhagyta ezt a vidéket, mert döntő csata készül.

A párizsi lapokhoz érkezett jelentések szerint valószínű, hogy az abesszinai haderő Desszienél veszi fel az első komolyabb ütközetet az olaszokkal. A csapatösszevonásokat Dessie előtt olasz légi rajok is megállapították. Olasz légi raj egy órán át robbanó és gyújtó bombákkal árasztotta el Antalét, amely több ponton ég.

A Petit Parisien szerint az abesszinai diplomácia élénk tevékenységet fejt ki a közelkeleti arab államokban, amelyek eredményei az európai gyarmatbirodalmait is veszélyeztethetik.

A szankciók és a békéltetés újabb fordulata

Genf, november 15. Anglia közölte a Népszövetségi főtítkársággal, hogy a szankciók életbe léptetése után származási bizonylatokat fog követelni az Olaszországgal határos államok áruinak behozatalánál, valamint azon országok áruinak importjánál is, amelyek a szankciókban nem vesznek részt.

Az Oeuvre valószínűnek tartja, hogy az angol kormány közelebből Genfben javasolni fogja, hogy mondják ki az Olaszországba való petróleumszállítás tilalmát.

A francia szövetségi szövetség elnöke 80 érdekeltiség képviselőjében emlékiratot juttatott el Lavalhoz, amelyben rámutatott arra, hogy a szankciókban való részvétel tönkre fogja tenni az egész franciaországi kötött-szövöttáru ipart.

Francia politikai körökben nem várják közelebből a békéltető kezdeményezések újrafelvételét,

noha az angol választások lezajlottak. Ugy látszik, előbb tisztázni kell a Földközi tengeri helyzetet, amely az egyiptomi eseményekkel még komplikáltabbá vált.

Anglia a jelenlegi helyzetben semmi esetre sem kapható arra, hogy hajóhad-összpontosítását a Földközi-tengeren megszüntesse.

Cáfolják azt a hírt is, hogy a Szent-szék akciót indított volna be az elhatározott szankciók elhalasztása érdekében. Emellett azonban tény, hogy a Vatikán a meggyőzés útját helyesebbnek itéli a kényszerrendszabályoknál.

Összeül a fasista nagytanács

Róma, november 15. Ma ül össze a fasista nagytanács, amely különböző gazdasági intézkedéseket fog megállapítani a szankciós államokkal szemben. Nincs kizárva, hogy ez alkalommal elhatározzák Olaszország kilépését a Népszövetségből.

Genfben azonban nem tartják valószínűnek, hogy a fasista nagytanács Olaszországnak a Népszövetségből való kilépését határozná el.

A londoni flottakonferencia ülését december 6-ra halasztották el, mivel az amerikai kiküldöttek csak ötödikén érkeznek meg Angliába. Olaszország bejelentette a tengerészeti konferencián való részvételét.

Róma, november 15. Vito Mussolini, a Duce unokaöccsét, aki a Popolo d'Italia szerkesztője, repülőhadnaggyá nevezték ki. Tegnap a Belvedere hajón Kelet-Afrika indult Tassinari, Garibaldi egyik volt katonája, 74 éves korában. Ugyanezen a hajón utazik 12 milícia-tiszt, akik nem használják rangjukat és közlegényként kívánnak harcolni. Sok hadirokkant is elindult, mint önkéntes a harctérre.

Felváltották de Bono tábornokot

Párizs, november 15. A Paris Midi jelenti, hogy de Bono olasz tábornok, kelet-afrikai főkommandó és főparancsnok tábornaggyá nevezték ki, de egyúttal felmentették főkommandó és főparancsnoki tisztétől. Eritreai főkommandó Badoglio marsall lett, aki rövidesen átvészi de Bonótól a főparancsnokságot és a főkommandó zói tisztet.

Olvasóinkhoz!

Felsőbb rendeletre az Uj Kelet keddi számának megjelenése fel van függesztve. Legközelebbi számunk így szerdán a rendes időben jelenik meg.

A beszarábiai németek egy csoportja antihitlerista frontot alakított

Szakadás a romániai németek táborában

Bucuresti, november 16. A beszarábiai német kolónia körében blokk alakult, amely harcot akar kezdeni a hitleristák ellen és együtt kíván működni a többi kisebbségekkel az ország törvényeinek keretei között. A blokk, amelyhez naponként csatlakoznak tömegesen a németek, Tarutínóban kongresszust tart. A kezdeményező bizottság a kongresszuson javasolni fogja, intézzenek hasonló felhívást az erdélyi és bukovinai német lakossághoz is.

Egyébként cernáuti jelentés szerint a bucovinai németek nemzeti tanácsa és a romániai németek nemzeti tanácsa között ellentétek merültek fel, amelyek következtében a bucovinaiak Milanich vezetésével nem hajlandók elismerni a Fabricius elnöksége alatti országos nemzeti tanácsot. Valószínűleg végleges szakadás fog bekövetkezni.

A külpolitikai program nehezíti meg a vaidisták és cuzisták fuzióját

Bucuresti, november 16. A Dimineata szerint a nemzeti keresztény párt és a vaidisták közötti fuzió tárgyalások folyamatban vannak. D. R. Ioanțescu Clujra utazik, hogy Goga legújabb javaslatait közölje Vaidával, ami a külpolitikát illeti, hír szerint meggyezésre jutottak, hogy az új pártprogram kiangsúlyozza a párt akaratát Románia határainak érdekeitel-ségének megvédésére. Vannak még bizonyos nézeteltérések a miniszteri árák feosztására vonatkozólag a jövő kor-

mánytat, mert a belügyi tárvát úgy Goga, mint Vaida az ő hívei számára igényli.

A délutáni lapok is megerősítik, hogy a partikul nácional crestinesc és a Frontul Romanesc között is tárgyalások folynak együttműködés, esetleges fuzió ügyében. Egyelőre a programkérdések képezik a tárgyalások anyagát, különösen a külpolitikai program, amely körül ellentétek vannak a vaidisták és a cuzisták között a békeszerződések érintettségét és a Népszövetséget illetően.

Az aranyvaluták jövője

Mikor a Nemzetközi Fizetések Bankja megalakult, legfőbb feladatául az aranyvaluták istápolását tűzte ki. Alapszabályai szerint csak olyan államok lehetnek tagjai a bázeli banknak, amelyeknek kormányai törvényben kötelezték magukat az aranystandard elfogadására. Bár a Nemzetközi Fizetések Bankja még csak nagyon rövid multra tekinthet vissza, máris meg kellett érnie, hogy alapító tagintézetei egymásután voltak kénytelenek letérni az aranyalapról a szabadvalutára.

A valutáris bizonytalanság természetesen hátráltatja a bázeli bank működését. A német reparációs fizetések megszüntése és a nemzetközi hitelélet pangása látszólag a bázeli intézetet is megfosztották működési terétől. Hiba volna azonban ennek a látszatnak hinni. Bazelben, ha diszkret formában is, komoly előkészítő munka folyik, a Nemzetközi Fizetések Bankjában képviselt jegybankok vezetői havonként tanácskozára gyűlnek össze, s ha a bizalmas eszmecsere anyaga nem is kerül mindig nyilvánosság elé, annyi bizonyos, hogy e tanácskozások nélkül a nemzetközi valutáris helyzet még a mai nál is sokkal bonyolultabb és bizonytalanabb volna. Aki közelebből látta azt a nagy munkát, mely csöndben, feltűnés nélkül folyik, az tudja, hogy Bazel a nemzetközi pénzügyi diplomáciában többet jelent, mint Genf a politikában.

Az arany valuták válsága természetesen nagyon közelről érinti a bázeli bankot, amelynek példának okáért azért van ezidőszert hollandi nemzetiségű elnöke és francia vezérigazgatója, mert az alapszabályok úgy rendelkeznek, hogy a vezetőség tagjai az aranyvaluta államokból válasszhatassanak. Ebből azonban hiba volna arra következtetni, hogy az angol befolyás csökkent, amióta a font sterling letért az aranyalapról. Ellenkezőleg. London nagyon is komolyan veszi a bázeli bank szerepét és éppen úgy, mint a skandináv államok, hathatósan támogatja a munkájában.

Bazel nemcsak a Nemzetközi Fizetések Bankja révén játszik nagy szerepet az európai pénzügyvilágban, hanem azért is, mert a svájci bankélet egyik legfontosabb gócpontja. Mi talán jobban ismerjük Zürich szerepét, mert keletről jöve Zürich az első nagy svájci stáció. Nyugat felől ugyanez a pozíciója Bazelnek. Igaz, hogy a Svájci Nemzeti Bank központja Bernben van, de a legjobban informált pénzügyi központ nemcsak Svájcban, hanem egész Európában most Bazel, ahol persze ma mindennél fontosabb téma a frankvaluták sorsa és az aranyvaluták jövője.

Svájc nagyon megérezte az aranyvaluták válságos esztendejét. A Svájci Nemzeti Bank aranytartaléka egy évvel ezelőtt 1900 millió frank volt. Most 1387 millió. Több, mint ötszáz millió frank értékű aranyat adott le Svájc egy év alatt. Ugyanezen idő alatt a Banque de France aranykészlete 825 milliárdról 72 milliárdra csökkent. Bár a francia jegybank 10 milliárd francia frankot, azaz 2 milliárd svájci frankot vesztett el egy év alatt, a svájciak 500 millió vesztesége a múlt évi aranykészletüknek több mint egynegyede, ami még akkor is elég nyugtalanító körülmény, ha minden forgalomban levő bankjegy még mindig 100 százalékgig arannyal van fedezve.

A jegyforgalom Svájcban nem sokat változott. Tavaly október végén az aranykészlet 1900 millió frank volt, a jegyforgalom 1384 milliót tett ki; most, hogy az aranytartalék 1324 millió. A több mint



500 millió aranyvesztéssel szemben tehát mindössze 60 millióval zsugorodott össze a jegyforgalom.

A valutáris zűrzavar egyik legérdekesebb jelensége éppen az, hogy Svájcban 1929-ben, a világháború utáni konjunktúra legjobb évében, mindössze 1000 millió frank volt a jegybankforgalom és ez az összeg az elmúlt öt esztendőben mintegy 35 százalékkal emelkedett. Mi ennek a magyarázata? Az, hogy a valutáris nehézségek, melyek most már elérték Svájcba, nem ott kezdődtek, hanem Közép-Európában. A gazdasági válság miatt megrémült, menekülő tőke Svájc felé vette az útját. Sok százmillió frank arany került Svájcba 1930-tól 1934-ig, egyszer németek másszor amerikaiak, angolok vagy olaszok stb. mentették át a vagyonukat a legbiztosabbnak hitt svájci frankba, egészen addig, amíg 1935-ben kezdtek ráeszmélni, hogy még a svájci frankot is érheti baj.

Hogy Svájc egy év leforgása alatt elvesztette aranykészlete egynegyedét, az még nem baj, hiszen a spekulációs tőkék kivonulása a gazdasági helyzetet nem tudja felforgatni egy olyan országban, ahol a saját tőkék összege messze felülmúlja az ilyen kóborló, facér tőkéket. Békeidőben Svájc jegyforgalma mindössze 300 millió frankot tett ki, 1929-ben ennek az

összegnek több, mint háromszorosát, most pedig több, mint a négyszeresét. Nyilvánvaló, hogy a példa nélkül álló bankjegyszaporodás: válságjelenség és jórészt arra vezethető vissza, hogy nagyon sok svájci bankjegyet teaurálnak és pedig nemcsak az alpesi falvakban, hanem főleg távoli, külföldi országokban. Ez a megnövekedett bankjegyforgalom tehát nem jelent inflációs veszélyt.

Ha inflációs veszély nincs is Svájcban, a frank helyzete mégis éppen olyan bizonytalan, mint a francia franké. Nem valószínű, hogy Svájc megelőzte Franciaországot a frank aranyértékének a leszállításában, de Bazelben mindenki biztosra veszi, hogy ha a francia frankot leértékelik, akkor Svájc követni fogja ezt a műveletet. Svájc idegenforgalma nagyon megéri, hogy valójában az aranyblokkhoz tartozik. Az exportra dolgozó iparágak is mind a frank túlértékeléséről panaszkodnak. A józan svájciak nem ijednek meg a devalvációtól, nem akarják Franciaországot megelőzni, mert az iparukhoz szükséges nyersanyagokat jórészt Franciaországból szerzik be és egy korai devalválás megdrágítaná importjukat.

Svájc tehát éppen úgy, mint Hollandia, várja, hogy mit csinál Franciaország. Az aranyblokk sorsa ugyan Párizsban fog eldőlni, de Bazel pénzügyi köreiből megvannak győződve, hogy az aranyblokk előbb-utóbb kénytelen lesz engedni a sterlingvaluták nyomásának. A probléma inkább az, hogy milyen módon történik meg az aranyvaluták leértékelése és a sterling valutákkal való gazdasági egyensúly helyreállítása. Ennek és sok más aktuális pénzügyi problémának az előkészítéséről zárt ajtók mögött állandóan tanácskoznak Bazelben és bizonyos, hogy a Nemzetközi Fizetések Bankjának vezető szerepe lesz a valutáris zűrzavar megszüntetésében.

Most kezdődik a nedves, hideg időjárás.

Kellő időben védje meg a bőrét

NIVEA-crém

Nincs más olyan bőrapólo krém, amely Eucerint tartalmaz, ezért pótolhatatlan a Nivea crém.

NIVEA-CRÉME DOBOZBAN ÉS TUBUSBAN Lel 16.- - 72.-
NIVEA-OLAJ Lel 24.- - 75.-

A csehszlovák zsidóság szociográfiai képe

Akció a csehszlovákiai zsidóság szociális átrétegződésére

Prága, november 16. A prágai zsidó hitközség lapjában a Vestnikben dr. Frantisek Friedmann tovább folytatja vizsgálatait a csehszlovák zsidó lakosság szociális rétegződéséről, mely szerint egyoldalú és egészségtelen. Ez alkalommal dr. Friedmann az ifjúság pályaalkészítésével foglalkozik és a zsidó ifjúságnak a különböző iskolatípusokban való szétszóródását veszi szemügyre.

Ha az ifjúság — írja dr. Friedmann — nagyobb számban is látogatja a különböző főiskolákat, ez még nem jelenti azt, hogy a zsidó lakosság anyagi helyzete jó; az ok inkább a zsidóság erős foglalkozási megkötöttségében keresendő.

Hivatalos statisztika szerint az 1933—34. évben a zsidó tanulók iskolatípusok szerint a következőképpen látogatták az iskolákat:

A községi iskolát 37594 zsidó vallású növendék látogatta, amely a tanulók összesége 2%-ának felel meg. Polgári iskolába 7783 zsidó diák, (a diákság összességének 1.8%-a). Középszkolákba 8205 zsidó diák (6.3%), főiskolákba 3605 zsidó (11.1%), gazdasági iskolákba 82 zsidó (0.9%), népgazdasági iskolákba 158 (0.6%), kereskedelmi iskolákba 1359 zsidó (4.5%), ipariskolákba és más speciális iskolákba 930 zsidó (2%), haladók számára való ipariskolákba 1462 zsidó (1.5%), más iskolákba 781 zsidó (11.9%) járt.

Csehországban állami iskolákat 3604, középiskolákat 2670, polgári iskolákat 933 zsidó növendék látogattott. Ezenkívül 739 zsidó gyerek hagyja el Csehország iskoláit. Csehország közönségi iskoláiban a zsidó diákság percentaránya a többi diákokhoz képest 5%, a középiskolákban a percentarány már 4.3%. Ez nyolcszoros szaporodást jelent.

A középiskolákban szintén egydúság észlelhető. Így például Csehország 30 tanítószemináriumában a 4544 növendék közül csak 6 zsidó van. Az egész köztársaságban 109 zsidó látogatja a tanítóképzőket.

Morvaországban és Sziléziában 2258 zsidó fiú jár elemi iskolákba (0.5%), középiskolákba 2258 zsidó gyerek (4.5%) jár.

Csehszlovákia keleti részén a középiskolák fejlődésével a zsidó diákok száma is óriási mértékben szaporodott. Szlovénzók 3056 zsidó középiskolása 11%-a az összdíákságnak. Ruszinszókban a 822 zsidó középiskolás az összdíákság 21%-a.

Csehszlovákia főiskoláin 3607 zsidó főiskolás tanul, melyek közül 2926 az egyetem, 650 a technikumon. Az orvosi fakultáson 1410 zsidó tanult, az összes orvostanhallgatóknak 19%-a. A 8641 jogot tanulók közül 1178 volt zsidó. A zsidó ifjúság nagyrésze tehát olyan pályákra megy, melyek túlsúlytalan és proletarizáltak. Különösen feltűnő az aránytalanság a technikai szakot látogató zsidók (579) és az orvostan- és joghallgatók óriási száma között (2588).

A 3607 zsidó főiskolai hallgató közül 2626 látogatja az egyetemet, 650 a technikumot és a kereskedelmi főiskolát, 3 a mezőgazdasági főiskolát és 20 az állatorvosi főiskolát. A bányászati főiskolán egyetlen zsidó sem tanul. Az iparművészetet 6 zsidó látogatja, az evangélikus teológiai fakultást egy zsidó.

A 262 mezőgazdasági és másféle gazdasági iskolában nagyon kevés zsidó tanuló van, vagy egyáltalában nincsenek zsidók. Ezekben az iskolákban csak 82 zsidó növendék tanul.

A 36 kereskedelmi akadémiának 15 ezer

MEGNYILT a legmodernebb és legkomfortosabb „SPLENDID PARC” SZÁLLODA Tulajdonos: IOAN STANESCU

Bucuresti I. Str. Stirbey Vodă 4. (A Királyi Palota mellé) és ANDREI CERNEA & Co. (volt ENESCU) ÉTTEREM

548 tanulója közül 746 a zsidó. Az 59 állami kereskedelmi iskolában 364 zsidó tanuló. A 291 ipari szakiskolában 30 zsidó növendék van. A 148 női szakiskolának 556 zsidó hallgatója volt. Az ipari szakiskolákat a zsidók ezentúl nagyobb számban kell látogatni. Főleg elektrotechnikai iskolákról, ké-

miai laboratóriumokról, autó- és karosszéria-szerelésről, házépítés-tanról, ékszer-megmunkálásról, óragyártásról, iparművészetéről, kerámia, porcellán-gyártásról, zenei instrumentumok gyártásáról, sörgyártásról, szőnyeg és gobelin-szövőésről van szó.

Halál a villanyszékben

Egy fotóriporter szörnyű felvételei egy amerikai kivégzésről

Párizs, november 16. Feltűnő fotóriportot közöl a „Vu” című francia lap Géraud Thomson villanyszékre ítélt illinoisi gyilkos kivégzéséről. A fotóriporternek titokban kellett dolgoznia, mert az amerikai törvények szerint szigorúan tilos kivégzésekről fényképfelvételeket készíteni.

Az első felvétel abban a pillanatban készült, amikor az egyik hőhérség a villanyszékre költöztetett Géraud Thomsont. Kezét a szék két ellülső lábát összekötő rudhoz erősíti. Feje nagy, fekete bőrálcot borítanak. A fényképen tisztán kivethető, hogy a halálraítél lábán papucs és térdén egy-egy nedves szivacs van. A nedves szivacs ugyanis elősegíti az áram behatolását a testbe. A hőhérség megvizsgálja a két elektrodát: egyiket Thomson homlokára illesztik, a másikat pedig a térdére.

A második képen a hatósági orvos intésére bekapcsolják a halálos áramot. Az orvosnak ügyelnie kell arra, hogy az áram bekapcsolása pillanatában üres legyen a halálraítél tüdeje, mert különben a hirtelen kiszoruló levegő borzalmas zajt okozna. Nyolc helyen kötözték a székhez Thomsont, mégis világosan látható a képen, milyen irtózatosan vonaglik a teste a nagyfeszültségű áram hatására. Izmai összehúzódnak, két keze a levegőbe lendül, majd görcsösen ökölbe szorul. Az álcár ellenére is látni, milyen borzalmasan küzd a halállal. Szája eltorzul és habzik. A szemtanúk szerint a feje még kissé füstölgött is s érezni lehetett az égett hús szagát.

A tökéletes kivégzéshez legalább kétszer kell 2000 voltos áramot a halálraítél testébe bocsátani. Az első 2000 voltos áram körülbelül 10 másodpercig kering a vonagló testben, azután 40—50 másodpercig fokozatosan 250 voltosra csökkentik a feszültséget, majd hirtelen újabb 2000 voltos emelik. Ez a második „villanyozás” körülbelül öt másodpercig tart. Utána a hőhár kikapcsolja az áramot.

A harmadik képen az orvost is látni, amint ott áll a villanyszék mellett és a halálraítél görcsös rángatózását figyeli. Magas, fekete ruhás ember ez az orvos. Csokornyakkendőt visel, dus fekete haját középen választja el. Arca markáns, kissé kövér és sápadt. Tenoriszára emlékeztet. Szája körül valami mosoly remeg, minőségét így fényképről nehéz meghatározni. Talán nem is mosolyog. Thomson ott ül mellette, jobbkézre kissé felemelkedik — csak addig, ameddig a kötélen engedi — hüvelykujjával úgy dörzsöli a mutatóujját, mint amikor pénzről beszélnek a nem kivégzés alatt álló emberek. De Thomson már majdnem halott ezen a képen...

A negyedik képen a dushaju orvos Thomson szívére teszi a kezét. A halálraítél pulzusa még 120-at ver, de 3—4 perc múlva az orvos megállapítja, hogy az érverés teljesen megszűnt. Thomson két ökölbeszorult kezével a térdén nyugszik. Az orvos arca még mindig nagyon sápadt. Még mindig nem egészen bizonyos, hogy Thomson meghalt.

Az ötödik képen a biztonság kedvéért még egyszer bekapcsolják az áramot. S ime Thomson még 5 másodpercig vonaglik. A keze újból a levegőbe lendül, tenyere kinyílik, lába remeg. A hatodik képen a hőhár a kötéscsomókat bogyozza. Most már egészen bizonyos, hogy Thomson meghalt. Az orvos megnézi a halott szemét, amelynek lencséje csilgallakuan megrepedt.

Thomsont bádogládába teszik, az itele végrehajtattott. A köteleket, a fekete bőrmasskot eltesszik, a villanyszéket letörülgetik.



Bársonyosan frissen arcbőröd kezdőszerek nélkül!

Sokezer nő, hála a Leton-szappannak, megszerezte és megőrizte az anyyira irigylátó harmaos arcszint alább leírt egyszerű, de költséges módon.

Szabály: Estétként mossa arcát a LETON-szappan krémszerű habjával. E gyengédsodpercig. Utána öblítse le bő melegvízzel, majd közvetlenül hidegvízzel. Ez az egész Másnap reggel friss, bársonyosan üdű fogja a tükörben mosolyogva üdvözölni. Ezen módon kezelve az arcbőrt, többet nem mint bármilyen kura, ha este lefekvés előtt alkalmazza. A LETON-szappan hatásnagyszerűen fokozza az eredeti LETON arctej és LETON puder.

Kezdje el még ma arcbőrének szépségét megőrizni, illetve megszerezni.

LETON SZAPPAN

Kapható 22 lejár gyógyszerárban, drogériában és illatszertárban, valamint a főraktárban: Parfümeria Oradea, Saspassage.

KALODONT tanácsolja Önnek ma:

Ha érzékeny foghúst masszírozással erősítik!

Ha érzékeny és könnyen vérző a foghúsa, ajánlatos — fogmosás előtt — mutató ujjal a fog koronájának irányába masszírozni. Kímélje foghúsát a fogmosásnál is, kefélje mindig fogait körszerű mozdulatokkal, a foghústól kiindulva — a rágó felület fele.

és sose feledje el, hogy a Kalodont 3 kiváló tulajdonsága biztosítja a helyes fogápolást:

1. a speciális fog-és száj-szappan enyhe habja alaposan megtisztítja a fogakat, ott is ahova a fogkefe nem juthat el;
2. a különlegesen finom tisztító anyag kifejleszti a fogzománcot, anélkül hogy azt megtámadná;
3. a Dr. Bräunlich által összeállított Sulforizin-Oleat fokozatosan távolítja el a fogkövet és megakadályozza az újrakepződést.



KALODONT

FOGKÖ ELLEN

VIMilyen

gazdaságosan

tisztít!

Nagy felületek gyors és alapos megtisztításához elegendő egy kevés VIM egy nedvesrongydarabon. Ajtók, ablakok, mozaik, és kőpadlók, lefolyók fürdőkádak és mosdókagylók VIM-mel pillanatok alatt ragyogóan tiszták lesznek, anélkül, hogy a legkisebb karcolás is esne rajtuk.



VIM csakis eredeti dobozban. Sohasem kimerve!

Zárt ajtók mellett sem mondhat el mindent Titulescu a külpolitikai helyzetről

Costinescu dr. már nem intranzigens. A demokratikus lapok óvatják a kormányt és a nacional caranista-pártot az egymás ellen való élet-halál harctól

Bucuresti, november 16. (Az Uj Kelet tud.) A parlament megnyitása alkalmából a fővárosi lapok behatóan foglalkoznak a belpolitikai helyzettel. Az Adeverul szerint a trónbeszédnek voltak passzusai, melyek politikai körökben élénk kommentálás tárgyát képezik. Különösképpen arról a mondatról van szó, amely kifejti, hogy a kormány csak sürgős elintézését igénylő törvényjavaslatokat fogja a parlament elé terjeszteni. Ebből azt a következtetést vonják le egyesek, hogy a Tatarescu-kormány a halaszthatatlan ügyeket likvidálja csupán. Maguk a liberálisok is elismerik ezt azzal a különbséggel, hogy szerintük a jelenlegi kabinet a parlamenti ülésnek végéig, tehát körülbelül májusig helyén marad, míg ellenzéki körökben az a meggyőződés él, hogy kormányváltásra már januárban sor kerül, mert a jövő évi költségvetést már az új kormánynak kell előkészítenie.

Az Adeverul szerint a nacional-caranista pártot nem az a kérdés foglalkoztatja, hogy meddig kormányoz még Tatarescu, hanem az: hogyan fog a kormányutódlás kérdése megoldást nyerni. Abból a szempontból pedig a helyzet többé-kevésbé tisztázódott. Mihalache teljes bizonyossággal tudja ma már, hogy amennyiben új kormány kinevezésére kerülne sor, a nacional taranisták népszerűségét nem fogják figyelmen kívül hagyni. A kormány és a nacional taranisták közötti harc élesnek ígérkezik, ez azonban semmiesetre sem szolgálja a demokrácia ügyét. A szélső jobboldal résen áll és könnyen megrohmozhatja a hatalmat azokon a réteken át, amelyeket a liberálisok és a nacional taranisták egymás közötti harca ütne a jelenlegi kormányzati rendszeren. Nem erkölcs telen és büns elhallgatásokat kér mindkét részről, hanem normális parlamenti életet és nem élet-halál harcot, amely csak a szélső jobboldali agitátoroknak használna.

A belpolitikai élet érdeklődésének homlokterében egyébként két kérdés áll: a kormány gazdasági és pénzügyi nehézsé-

si és a külpolitikai orientálódása. Ave-rescu marsali írásban kérte a parlament külügyi bizottságának összehívását, mert vita tárgyává akarja tenni a román külpolitika eddigi eredményeit. Titulescu ellenfelei — különösen pedig a jobboldalon lévők — általában a külügyminiszter távozását követelik, de tartózkodnak attól, hogy utódját és annak irányát egyértelműen megjelöljék. Már pedig — írja Blumenfeld dr. az Adeverulban — Románia vagy eddigi szövetségeseivel, vagy Hitlerrel tart a külpolitikában. Az első esetben magáévá kell tennie azt a politikát minden konzekvenciájával, az utóbbi esetben pedig nem lehet figyelmen kívül hagyni a revizionizmus problémáját. A bizottság előtti vita alkalmas volna arra, hogy tisztázzon bizonyos kérdéseket, ha a külpolitika nem volna általában ma is egy olyan kérdés, amelyet hermetikusan el kell zárni a külvilág elől. Az érdekelt feleket zavarná tevékenységükben, ha napvilágra kerülne dolgok, amelyeket egyelőre csak a titkos diplomácia ismer. Titulescu ennél fogva még akkor sem fog nyíltan beszélhetni, ha a külügyi bizottság történetesen zárt ülést rendelne el, amire minden valószínűség meg van.

Ami a külkereskedelmi problémákat illeti, a nyár folyamán a kormány összes mértékadó gazdasági miniszterei és köztük Costinescu dr. is, a valuta prémiumos rendszer mellett foglaltak állást. Egyedül Manolescu Strunga állt szembe ezzel a megoldással, levonta külön véleményének konzekvenciáit és kilépett a kormányból. A valuta-feláras rendszert bevezették, de nem alkalmazták. Ezzel szemben azt a kifogást hozták fel ellenük, hogy bár időközben az ország kivitele nőtt, a Banca Nationala deviza-állománya nem szaporodott. Nem is nagyon szaporodhatott, amikor a kormány egymilliárd 800 millió lej értékben engedélyezett kompenzációt és kontingensen felüli behozatalt. Ha ehhez hozzá vesszük az olasz és német valutában befagyott hiteleket, úgy megvan a magyarázata annak, hogy miért nem nőtt a deviza-állomány. A valuta

premiomos rendszer kizárja a kompenzációt még akkor is, ha ezt becsületesen alkalmazták. Miután azonban mégis kompenzáltak időközben, nem lehet azt mondani, hogy a valuta-feláras rendszer csődöt mondott volna. Mert nem mondhat csődöt egy olyan rendszer, amelyet ki sem próbálnak.

Costinescu dr. egyébként már nem olyan intranzigens a deviza-forgalom szabadságát illetően és nem gondol arra, hogy kilépjen a kormányból, amennyiben ezzel kapcsolatos előterjesztéseit nem fogadják el. Antonescu pénzügyminiszter sora kategorikus ellenfele a deviza-keres-

kedelem szabadságának. Mindenesetre ragaszkodik azonban ahhoz, hogy ha a kormány valamely rendszert magáévá teszi, úgy azt következetesen és minden vonatkozásában alkalmazza. A pénzügyminiszter egyébként főleg a költségvetés és a kincstár helyzete szempontjából itéli meg a deviza és külkereskedelem problémáját. Nem foglal állást sem egyik, sem másik rendszer mellett, de óva inti Costinescu doktort attól, hogy olyan megoldással jöjjön, amely rosszabbá tenné az ország gazdasági helyzetét és csökkentené az állam bevételét lehetőségeit.

Select Mozaq Ma utoljára: Select Mozaq

MARTHA EGGERTH
kiváló énekesnő legújabb nagyszerű zenés vígjátéka:

SZÖKE CARMEN
Hétfői kezdettel:

A gyanu árnyékában
rendkívül izgalmas kalandorfilm, főszerepekben:
Ricardo Cortez, Virginia Bruce

A magánalkalmazottak szakszervezete tiltakozott a Dermata-gyári tisztviselők sztrájk törökként való felhasználása ellen

Még mindig eredménytelenül folynak a tárgyalások

Cluj, november 16. Beszámoltunk arról, hogy a Dermata gyár tisztviselőit állították munkára a sztrájkoló munkások helyébe, mert a tárgyalások, amelyek a munka felvételének érdekében folynak, nem járnak sikerrel. Mint értesülünk a Cluj-i Magánalkalmazottak szervezete tegnap közgyűlést tartott Väii uccai székházukban. A gyűlésen tiltakoztak a Dermata igazgatóság eljárása ellen, amellyel sztrájk törésre kényszeríti a szervezett tisztviselőket és egyben fizikai munkára fogják be őket.

A gyűlésen táviratot fogalmaztak a munkaügyi minisztérium címére, a következő tartalommal: A cluj-i magánalkalmazottak szervezete a mai közgyűlésén, felháborodva tiltakozik a Dermata igazgatóság eljárása ellen, amellyel arra kényszerítik tisztviselőit, hogy dolgozzanak a sztrájkoló munkások helyett. Kérjük, tegyenek lépéseket, hogy ez a tisztviselőkre sérelmes kényszermunka azonnal szűnjék meg.

A szervezet ugyanakkor emlékiratot küldött a Munkaügyi Inspektorátushoz is, amelyben közbelépésüket kéri a tisztviselőket ért sérelemre. A közgyűlés végén szolidaritásukat fejezték ki a sztrájkolókkal és egyben kimondták, hogy minden magánalkalmazott a sztrájkoló javára adja egy napi fizetését. A Munkaügyi Inspektorátuson egyébként tegnap egész délután folytak a tárgyalások, míg a jelenlévő Farkas Mózes a Dermata igazgatója indítványára a délutáni tárgyalásokat a Dermata épületében folytatták, amelyen ott volt dr. Chirila munkaügyi inspektor is.

Árvagondozó matiné
a Magyar Színházban
SIDY THAL fellépésével

SPORT

Crisana—Universitatea

Cluj, november 16. (Az Új Kelet tud.) A befejezéshez közelálló Nemzeti Bajnokságban ma Clujon az Universitatea együttese háromhetes pihenő után a Crisana-val mérte össze erejét. A mérkőzésnek ezúttal a bajnoki mérkőzések szokásos érdekességén kívül az ad különös jelentőséget, hogy mindkét csapatnak létkérdése a két pont megszerzése. Ha ugyanis az Universitatea veszít, aligha kerül el az utolsó helyre, míg hasonló sors vár a Crisana-ra is vereség esetén. Így a mérkőzés mindvégig heves és nagy küzdelmet ígér.

Egyébként éppen a mérkőzés fontosságára való tekintettel, hogy annak jelentősége ne árthasson a sportbeli résznek, a Crisana és U között megállapodás jött létre, hogy a csapatok a lehető legsportszerűbb keretek között vívják meg harcukat, hogy a közönséget ebből a szempontból kielégítsék. A Patria tegnapi számában (amelynek kapcsolata az Universitatea-hoz ismeretesek) nyomtatékosan hívja fel a csapatok figyelmét arra, hogy a mérkőzést közönség előtt játsszák, tehát nem szabad pillanatig sem elfelejteni, hogy olyan mederben kell játszani, amely mindenkit kielégít.

Mint ezekből kiderül, a mai Crisana—Universitatea találkozó mellett, hogy nagy küzdelemnek ígérkezik, jó sportot ígér. A csapatok a következő összehelyezésben játszanak: Crisana, Tutuianu, Szabó—Romanescu, Pintea—Fanescu—Szölke, Boksa—Nagy—Barátky—Lengyel—Csonka.

Universitatea. Sepsi, Borgia—Iancovici, Gain—David—Selim, Naftali—Orza—Szaniszló—Ploes eanu—Baciu.

Mindkét együttes tehát legjobb felállásban játszik. A mérkőzést a Clujról elszármazott Milivoi timisoarai bíró vezeti. Kezdődik fél 3 órakor.

Haggibbor—Unirea

Az alkerületi bajnokságban a Haggibbor csapata az Unirea-val játszik. A Haggibbor csapatában az eddigi tartalékok helyén a közben leigazolt új szerzemények játszanak, akiknek beállításával az együttes jelenösen megerősödött. A mérkőzés a nagypályán dél előtt fél 11 órakor kezdődik. Bíró Hunaidé P.

Kovács a NAC, legutóbb a Ripensia csatár-játékosa — mint megirtuk — eltávozik a Ripensia-ból. Legszívesebben a NAC-hoz menne vissza, minthogy azonban az oradeai csapat bajnoki mérkőzéseken nem használhatná, mert ebben a szezonban már játszott a Ripensia-ban, jövő júniusig vagy Franciaországban vagy valamelyik magyarországi csapatban fog elhelyezkedni. A tárgyalások ebben a mederben fognak.

A jugoszláviai Beogradskó iskolai turáján Edinburgban játszott. A jugoszláv csapat a mérkőzésért 418.090 lejrt kapott.

FC Transilvania lesz a Romania új neve. Ismeretes, hogy a labdarugószövetség a cluji Romaniat nevének megváltoztatására kötelezte. Hír szerint a Romania az FC Transilvania nevet veszi fel.

Tudnak az orosz atléták. Rojevsky, az ismert nevelő szovjetországi atléta az egyik legutóbbi moszkvai viadalon 418 centiméterre javította az orosz rudugó rekordot. Az eredmény világrekordnak is elsőrangú.

Franciaországba és Portugáliába megy a Hungaria. A budapesti Hungaria karácsonytáján Franciaországban, majd Portugáliában fog játszani.

Súlyos anyagi helyzetben az oradeai Crisana. Tegnapi számunkban ismerítettük Barátky, Crisana jártékos reklamációját, amelyet egyesülete ellen adott be 53 ezer lej hátraléka miatt. A Crisana ezen összegben kívül a következő összegekkel tartozik: PTT Oradea 15.000 lej, Dacia Unirea Braila 48.000 lej, Makkabi Bucuresti 24.000 lej, Törekvés Oradea 18.000 lej és Sportul Studentesc Bucuresti 34.500 lej, összesen 139.500 lej. Ha ehhez az összeghez hozzávesszük a Barátky által reklámlált 53.000 lejt, a Crisana lientermészeti tartozása 192.500 lejre rug. A fenti tartozások nagyrésze járóköszvényteliből erednek.

Lakjon Budapest szívében!

Merano szálloda

IV. Bécsi-ucca 2.

Telefon: 81-4-94 és 81-3-96.

Kittűnően felszerelt olcsó szobák, elsőrendű konyha.

Új társashegyiségek!

Központi fűtés. — Hideg-meleg folyóvíz. Liftszállítás és fel. — Panziórendszer.

Szeresse gyorsan vissza megsárgult fogainak természetes fehérségét!



Az egyetlen mód erre a KOLYNOS fogkrém rendszeres használata. Meglepően rövid idő alatt látni fogja, hogy a megsárgult és foltos fogak visszanyerik természetes fehérségüket.

KOLYNOS megöli a szájüreg bacillusait, amelyek megtámadják és elcsúnyítják a fogakat. Próbálja ki a KOLYNOS-t: saját tükre fogja bizonyítani a kedvező eredményt. S ha társaságban mosolyogni fog, barátai arcáról olvashatja le a KOLYNOS hatását.

KOLYNOS

FOGKRÉM felülmulthatatlan!

Meleg óvációkkal fogadták Sidy Thalt és a kitűnő Telfner-társulatot Clujon

Szombaton este lelkes érdeklődés fogadta a jiddiseket Erdély fővárosában. A színház közönsége tompó tapsokban tört ki, amikor kedvencei megjelentek a színen. Sidy Thalt szünni nem akaró óvációkban részesítették. A fiatal művész pompás színben van és jó kondícióban.



— Rengeget kellett dolgoznunk és tanulnunk — mondotta a primadonna —, hogy lépést tartson a művészet és a közönség igényeivel. Telfner átszervezte a társulatot és aki az országban igazi színésztehetség feltehető volt, azt beszervezte az együtt esbe.

B. Bintzler kitűnő rendező, aki a jó művészanyaggal olyan előadásokat produkált, hogy az elkényeztetett bucaresti közönséget is meglepte vele. Négy darabban értünk el szokatlannul nagy művészi és közönségsikereket. „Az utolsó tánc”, „Önagsága karriert csinál”, „Urke Nahalsik” és „Ártatlan” — a négy színdarab, amelyben megmutatta a társulat, hogy igaz művészetet tud nyújtani. Az ökirályságban való vendégszereplésünk is igazolta, hogy tiszta eszközökkel dolgozunk. A sajtó mindenfelé kiemelte társulatunk művészi nivóját.

A diva elmondta még, hogy Clujról utja Bistriára vezet, majd Satmarra. Innen Oradeara, Aradra, Timisoarara, Lugojra, Devara, Alba Iulijára, Targu-Muresre és Reghinre.

Urke Nahalsik, amelyet vasárnap délután 4 órakor játszanak, egyike a legszenzációsabb színműveknek, amely a varsói és amerikai színpadokon óriási sikert aratott. Hasonlóképpen pompás darab „Önagsága karriert csinál”, amelyben Sidy Thal legszebb sikereit aratta. Hétfőn esze „Bűnös?” című darabban fog bucsuzni a cluji közönségtől.

KÖZGAZDASÁG

Palesztina retorzióképpen a romániai áruk teljes kitiltását helyezte kilátásba

A román-palesztinai kamara tiltakozása a palesztinai import betiltása ellen

Ismeretes, hogy a jegybank devizadisponibilitás hiánya miatt az importnak tizenöt állammal szemben való felfüggesztését kérte. E tizenöt állam között, amelyekre tehát nem fog importengedélyeket kiadni a román kereskedelmi kormány, szerepel Palesztina is. Ezzel a kérdéssel kapcsolatban a román-palesztinai kereskedelmi kamara a következő nyilatkozatot tette:

— A román-palesztinai kamara azon hírekre vonatkozólag, melyek szerint a román kormány tizenöt államból, köztüük Palesztinából is felfüggeszti a behozatalt, beküldötte úgy a román jegybank kormányzójának, mint a kereskedelmi miniszternek a palesztinai kormány gazdasági hivatala által az ideiglenes első hat hónapjáról készített statisztikát,

melyből kiténik, hogy Románia ezen idő alatt 634.404 palesztinai font értékű árut adott el Palesztinának, amelyből ezen idő alatt viszont csak 53.000 pal. font értékű árut importált.

— Ha ennek ellenére mégsem rendelkezik a Banca Națională diszponibilitással Palesztinával szemben, ennek az a magyarázata, hogy a román exportörök palesztinai vevőiktől Londonra szóló kifizetéseket, devizacekket kérnek, mivel nem nagyon van Palesztinában vásárolni valójuk. Természetes, hogy ilyen körülmények között nincs a román jegybanknak devizadisponibilitása Palesztinában, azonban ennek legkevésbé Palesztina az oka.

— Igazságtalan tehát a palesztinai behozatal betiltása a román kormány részéről, mert ha a palesztinai érdekeltek hasonló módon

A kultürember és az ösztönélet

Minél magasabb fokán áll valaki a szó mai értelmében vett kulturának, szenvedéseinek keresztüli, annál inkább érzi a természetnek, a lét nagy erőinek óriási súlyát.

A civilizáció mai fokán álló kultürember túlságosan kifinomodott lelkiélettel él, legtöbbször nem találja meg egyensúlyát és így káros jelenségek lépnek fel nála (paraphthia), amelyek olyanok, mintha tényleges betegség állapotot tükrözneek vissza, habár kifejezett szervi megbetegedést nem lehet megállapítani.

Az életösztönök zavara, a lelki egyensúly bizonyos megingása olyan tünetekben nyilvánul meg, amelyek a gyomor, bé, epe, vese, máj és szív zavarait okozzák, sőt az egész szervezet működését megzavarják.

A világhírű „Gastro D” gyógyszer közvetlenül a központi és vegetatív idegrendszerre hat, tehát a fent leirt zavarokat tökéletesen meggyógyítja, az egész szervezetet felelőssé teszi. Az eddig beteg, tehetetlen egyént egészséges, életerős emberré teszi, aki ismét hasznos dolgozó tagja lehet a társadalomnak.

Leír 130 utárvétellel küldi a vezérképviselő: Császár E. gyógyszerész, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

válaszolniak erre az intézkedésre, ahogy azt például Egyiptom tette, akkor Románia egyik leggyümölcsözőbb piacát vesztené el azok közül, amelyek még megmaradtak, annál is inkább, minthogy Oroszország és Lengyelország versenye e téren máris erősen érezhető. Ez a két állam azonnal elfoglalná Románia palesztinai piacait, úgy a fűrészelt áru, mint a petróleumkivitel terén és egyben igen jelentős engedményeket és magas behozatali kontingenseket biztosítanának a palesztinai export számára. Reméljük, hogy a román jegybank és a román kormány rövidesen hivatalosan is meg fogja cáfolni a palesztinai import betiltására vonatkozó híreket.

Minden kommentár nélkül közöljük a román-palesztinai kereskedelmi kamara nyilatkozatát, melynek állításai olyannyira evidensek, hogy felfogásunk szerint csak sajnálatos tévedések kell minősítenünk a palesztinai behozatal betiltására vonatkozó félhivatalos nyilatkozat közzétételét. Mindenesetre aggodalomra ad okot az a körülmény, hogy a kontingentálási bizottság importengedélyeket csak Ausztriára, Olaszországra, Csehszlovákiára, Svájcra, Magyarországra, Bulgáriára, Görögországra, Németországra és az Egyesült Államokra bocsát ki, míg a Palesztinából való behozatal iránti kéréseket elutasítja. Mindenesetre csak a román külkereskedelem veszítene azzal, ha Palesztina retorzióképpen betiltaná a romániai áruk behozatalt.

Kétszeres importvám az egyiptomi árukra.

Ismeretes, hogy Románia és Egyiptom között a vámháború tovább tart. A Monitorul Oficialban királyi rendelet jelent meg, amely az importvámokat megkétszerezi mindazon árukra, amelyek egyiptomi származásúak, illetve Egyiptomból érkeznek a román piacokra.

Kísérletek mesterséges pamut előállítására. Egy erdélyi vezető szerepet játszó textilipari vállalat külföldi mintára kísérleteket folytat kender és lenhulladékok cottonizálására vegyi úton. Az így nyert nyersanyag teljesen fülveszi a pamut sajátosságait. Amennyiben a kísérletek eredményre vezetnek, a szövényforgó iparvállalat jelentékeny részben függetleníti magát a pamutfonal-behozattól.

Eladák a cluji Albina műalmot. A cluji Albina műalmal r. t. tulajdonát képező műalm ingatlanát és berendezését egy helyi érdekcsoport vásárolta meg.

Bucurestibe költözik a Grundmann vasgyár. Az utóbbi időben mind több erdélyi iparvállalat határozta el, hogy székhelyét Bucurestibe helyezze át. Nemrégben egy oradeai nagyipari vállalatnál kapcsolatban tárgyaltunk, hogy az aradi Grundmann vasgyár határozza el székhelyének Bucurestibe való áttelepítését.

Fuzióra bíztat a szász bankkegyesület. A Revisionsverband, az erdélyi szász bankok egyesülete, legutóbbi értekezletén több tagintézet fuziója mellett foglalt állást.

A Transilvania Biztosító Bank nyerte el a cluji autóbusszok és taxik biztosítását. Cluj város területén a személyforgalmat 102 autóbussz és 74 taxi bonyolítja le. Egy korábbi miniszteri rendelet arra kötelezte ezeket a járműveket a tulajdonosait, hogy személyes tárgy-biztosítást kössenek utasaikra nézve. A cluji járművek ezt a biztosítást újabb egy évre a Transilvania Biztosító Bankkal kötötték meg, amely ezt eddig is ellátta.

Újból fixizták az árakat a zománcédegygyárak. Az Email-Union S. A. Cluj, amely a satmari és mediaszi zománcédegygyárak eladási szerve, a nyersanyagárak állandó emelkedése következtében az utóbbi időben két alkalommal vette revízió alá árai. Az Email Union szindikátusi tagjai az árak fixizálása érdekében a napokban Clujon értekezletet tartottak.

Ön is védekezzen

járványos

betegségek ellen a kellemesen illatosított

Senlaslo

(Szt. Lázló)

fertőtlenítő

szappannal.

Megóvja

fertőzésektől

Vigyázzon nehogy utánzatokkal szolgálják ki.

Az ügyészség nem emelt kifogást Bunticané szabadlábrahelyezése ellen

Befejezték a Buntica-ügyben a vizsgálatot, már szerkesztik az ügy vádiratát

Cluj, november 15. (Az Uj Kelet tud.) Hirt adtunk arról, hogy Barbateiu vizsgálóbíró szabadlábra helyezte a férjgyilkosság gyanújával letartóztatott Buntica Pintiliecu Vioricat. A fennálló törvények szerint ez a döntés csak abban az esetben marad meg, ha az ügyészség nem tiltakozik a szabadlábrahelyezés ellen. A törvény szerint az ügyészség három napon belül jelentheti be tiltakozását. Tegnap járt le a három nap, amely idő alatt a szolgáltatás

ügyész nem emelt kifogást Bunticané szabadlábrahelyezése ellen. Abban az esetben, ha ez bekövetkezett volna, akkor mégis a táblai vádtanács elé került volna Bunticané ügye, ahol döntenie kellett volna az asszony sorsáról.

Barbateiu vizsgálóbíró egyébként már lezárta a vizsgálatot úgy, hogy megkezdte a vádirat szerkesztését, amely valószínűleg egy hét alatt elkészül.

Ítélethirdetés előtt a 25 milliós panama-per

Vasilescuról kiderült, hogy tiszteletbeli vadászati felügyelő volt

Bucuresti, november 15. (Az Uj Kelet tud.) Az ilfovi törvényszék, mint megírta, november 22-re halasztotta a belga transzferpanama perében az ítélet kihirdetését. A tárgyalás utolsó napjaiban a perbeszédok során a főváros legkiválóbb jogászai szálltak síkra legragyobóbb ékeszségükkel a per vádlottai mellett. I. G. Perieteanu, Vintila Dogoros, Constantin Solomonescu és a büntetőjog több más kiemeltsége igyekezett bizonyítani, hogy Vasilescu és társai ártatlanok és a per in több politikai inszenzáció, mint a tényleges szélhámoság következménye volt. Különösen Toni Ilescu szenátusi alelnök beszédének védelmében fejtették ki az ügyvédek hatalmas erőfeszítéseket, köztük is elsősorban Al. Sandulescu szenátor, Viitorul főszerkesztője, aki egyébként Toni Ilescu helyét örökli a szenátus alelnökségében.

Az utolsó tárgyalás főszónoka Constantin Solomonescu volt, aki gyanusnak tartja a belga főmegbízott Roger de Staerke szerepét ebben az ügyben. Staerke senki sem kért hivatalosan információkat, nem fordult a belga követéshez, vagy kereskedelmi attaséhoz, hanem egyszerűen Nachtot kereste fel. Ilyen körülmények között nem igen állíthatja, hogy „véletlenül” egy banda kezére került volna. A Manolescu Strunga fiával való állítólagos inszenzáció már csak azért sem valószínű, miután az a bizonyos lakoma egy régi ház egyszerűen bebutorozott lakásában zajlott le. Itt felajánlta Staerkenek, hogy a belga pénzét kicsempészik. Staerke ezt veszélyesnek tartja és ragaszkodik a transzferhez, de bár hatalmas összegről volt szó, senkit meg nem konzultált és senkivel sem tanácskozott. Ez a diszkrétívó nem magyarázható másképpen, mint azszal, hogy Staerke ugyancsak érdekelve volt a jutalékban.

Az a vád, hogy Vasilescu a Banca Nationala inspektorának adta volna ki magát, szintén nem állja meg helyét. Vasilescunak nem volt szüksége hamis címekre és jelzőkre ahhoz, hogy tárgyalhasson a belgákkal. Közismert dolog volt, hogy Vasilescu harcolt a fekete tőzsdé ellen és ezzel kapcsolatosan memorandumot is terjesztett a jegybank igazgatóságához abban a reményben, hogy ellenőrnek fogják nevezni. Ha megjelent a fekete tőzsdén, csak úgy beszéltek róla: „jön az inspek-

Liceumba is járt, tehát nem lehet róla azt mondani, hogy analfabéta volna. Sőt inspektor is volt, még pedig tiszteletbeli vadászati felügyelő. Két évvel ezelőtt felesége kérésére amondott le erről a címéről, mert az asszony nem engedte többé vadászatokra járni.

Stan Ionescu ügyvéd, a belgák képviselője: Alaposan megvadásztott bennünket. Solomonescu: Könnyű zsákmányok voltak: odaálltak a puska csőve elé.

A védő ezután aktákkal bizonyítja, hogy különböző hatóságoktól kapott Vasilescu hivatalos megbízásokat. Ahol csak egy aktív és fáradhatatlan emberre volt szükség, oda Vasilescut küldték. Később a belügyminisztérium kinevezte rendőrfőnöknek Calarasiba, majd elsőosztályú ágensként működött Fogaras megyében. Mindezek azt bizonyítják, hogy Vasilescu komoly pozíciót töltött be a társadalomban és nem volt szüksége hamis címekre, hogy másokat tévútra vezessen.

Solomonescu végül oda konkludált, hogy ez a per lehet Stoicescu, a Banca Nationala igazgatójának pere Dumitrescu volt bankkormányzó ellen, lehet Toni Ilescu árnyékban meghúzódó barátainak pere, akik irigylik, mert tulságosan független pozíciót tölt be pártjában, de semmi esetre sem lehet Vasilescu, Nacht és társainak szélhámosági pere.

Hasonló értelemben beszélt Al. Ionescu védő is, aki kifejti, hogy a pernek vannak láthatatlan szálai: a Banca National két vezetője közötti ellentét, két politikai párt közötti gazdasági harc és hasonlók. Végül Toni Ilescuról rajzol a védő rendkívül kedvező portrét és tiltakozik az erkölcsi bántalmazás ellen, amelynek a szenátusi alelnök célpontja volt.

I. Gr. Perieteanu az utolsó védő, kijelenti, hogy ez a per külföldön rendkívül nagy károkat okozott az országnak, bár alapjában véve távolról sem oly szenzációs és oly érdekes, mint amilyennek beállították; mégcsak komoly bűnpernek sem lehet nevezni.

Politikai és jogász-körökben nagy érdeklődéssel várják az ítéletet.

Árvagondozó matiné a Magyar Színházban SIDY THAL fellépésével



Ingyen!

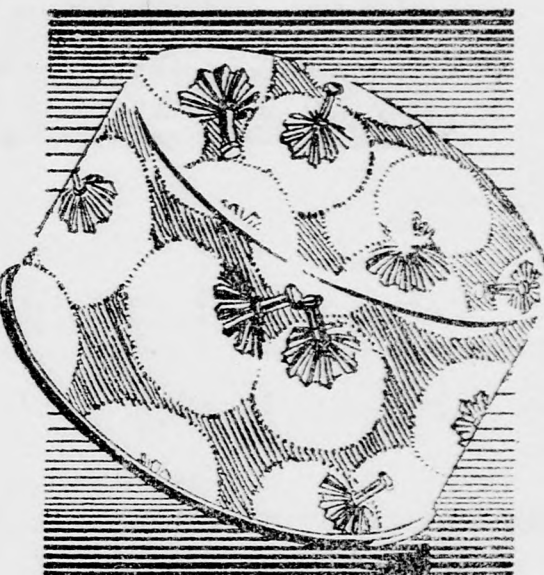
ad a

COTY

gyár egy üveg

A'SUMA

parfömöt, mellyel a legújabb japán parfümkreációját akarja a közönséggel megismertetni. Az A'SUMA minősége utolérhetetlen.



Egész rövid ideig minden doboz COTY pudertérbeh INGYEN kap egy üveg parfümöt

Egy doboz COTY puder ára 130 Lei

György görög király tárgyalást kezdett Venizelossal

GENE, november 16. A lapok párizsi jelentést közölnek, mely szerint Romanos volt párizsi görög követ közvetítésével tárgyalások indultak meg György görög király és Venizelosz között. Egyidejű jelentés szerint György király tegnap megátogatta Laval miniszterelnököt.

Róma cáfolja, hogy az egyiptomi zavargásokat olasz propaganda idézte volna elő

Tegnap nem voltak újabb zavargások Egyiptomban. Angol minisztertanács foglalkozott az egyiptomi helyzettel

London, november 15. Tegnap nem voltak újabb zavargások Egyiptomban. Az angol kormány nem tesz különösebb védelmi intézkedéseket az ottani angolok védelmére, mert az egyiptomi angol helyőrségeket amugyis megerősítették már és az angol flotta egyiptomi kikötőkben tartózkodik.

Az olasz miniszterelnökség megcáfolja, hogy az egyiptomi zavargásokat olasz propaganda szította. A zavargások okai belpolitikai természetűek. Egyiptom reakciója Hoare beszédére és az egyiptomi nacionalista párt magatartása is innen ered.

Genfben hírek vannak arról, hogy az egyiptomi wafd-párt Népszövetség előtti tiltakozásra készül Angliának Egyiptom belügyeibe történő beavatkozásai miatt.

London, november 15. Az angol minisz-

tertanács ülésén az egyiptomi helyzettel foglalkoztak. A jövő héten újabb minisztertanács lesz ugyane tárgyban.

Uj kereskedelmi tanfolyam a

„Berlitz-School”-ban

gyorsírás és kereskedelmi levelezés minden nyelven, gépirás, (tíz-ujj-módszer) egyes és kettős könyvvel, irodai munkák. Teljes kereskedelmi kiképzés. A tanfolyam befejezése után diplomákat adnak. — Beiratkozás naponta 9-21 óráig az irodában. Timisoara, I. Bulevard Regele Ferdinand 3. II. emelet.

VÉGKIÁRUSÍTÁS

(csak rövid ideig)

üzleffelosztalás miatt a raktáron lévő áruinkat gyári áron alul kiárusítjuk

„STEAL” S. A. CLUJ, REGELE FERDINAND No. 9.



Győztes

lenni az életben, vagy észrevétlenül maradni, ugyanazt jelenti a nő részére, mint **szép lenni, vagy nem szép lenni.**
Szép és vonzó lehet minden nő, aki bőrét a valódi „MALATTINE” Dr. DRALLE Krém-mel (Glicerin és méz-gelée) ápolja.
Kapható minden drogériában gyógyszerárban és illatszertárban.

Beszélgetés Ungár Imrével, a világhírű vak zongoraművésszel

Timisoara, november 16. Novemberi hideg verőfényes délelőtt van. Eső volt Ungár Imrének, a világhírű vak zongoraművésznek forró sikerű hangversenye, amelyet ma már nagyon ritkán élvez a timisoarai publikum.
A panzióban, ahol Ungár Imre feleségével lakik, éppen reggelinél ülök alóluk. Már egy vendég van velük — régebbi pesti ismeretség — gyermekkori pajátság. Ungár Imre szívesen meséli el életét az Uj Kelet olvasói számára.

Alig egyéves volt, amikor megvakult — meséli — tehát nem emlékszik semmire, ami színes, ami világos. Gyermekkorán lassan és nehezen télt, soha szenvedett, mert nem volt olyan eleven, hangos gyermek, mint inderbetbe társai. A zene már legifjabb korában is teljesen lekötötte; halgatni is szeretete, de boldog volt és sok meglepetést óráit töltött a zongora mellett. Ott érezte magát csak biztonságban, ott volt csupán felszabadult és jókedvű.

Amikor Varsóban megnyerte az első díjat, akkor ébredt csak tudására, hogy lehet az élete így szép is, boldog is. Ezen az alapon mert megházasodni, ezen az alapon fogott a mai életéhez.

Ha van zsidó Madonna arc, amit beragyog a nagy jószág, akkor ez az arc biztosan az Ungár Imréné tulajdona. Ahogy a férjére néz, ahogy végigsimítja a férje kezén és csodálatos, lágy, dalamos hangján beszélni kezd, egy ember, akinek csak szíve van, csak szeretni, adni akar.

Amint a felesége letem Imrének — mondja — megkérdeztük vándorlásunkat, eddig nyolc országban voltunk és Európa minden nagyobb városában. Párizs, London, Amsterdam, Prága, Varsó, Róma, Milánó, de sok-sok más város is elismerte férjem csodálatos művészetét. Európa egyetlen országa, Spanyolország, ami eddig kimaradt, de ha már egyszer rend lesz ott, elmegyünk oda is. Romániában először vagyunk, de oly kedvesen, annyi elragadással fogadtak itt, hogy amikor újra erre járunk és férjemet hallani akarják, ismét szívesen ad hangversenyeket.

Megkérdeztem, vajjon mint zsidó művész-párnak nem volt-e valahol kelemetlenségük.
— Nem — felel Ungárné —, sőt sokszor éppen azért, mert zsidó voltunkat mindig

nyilvántartották, volt sok kellemes dologban részünk. Rigában, Lettországból olyan freudikus ünneplésben volt férjemnek része, mint talán csak Palesztinában a Hedera-telepen, ahol 120 család és 150 gyermek előtt egy áhitatos péntek eső jászott. Este 9 órakor kezdett jászani és közel éjjel 1 óráig szünni nem akaró ovációban és elismerésben volt része.

— Meddig voltak Palesztinában? — kérdelem.

— Majdnem három hónapig. Tel-Avivban négy, Jeruzsálemben két, Haifában három hangversenyt adott a férjem. Aincharod kvucában hosszabb ideig mint vendégeket láttak bennünket, ahol a férjem oly vidám és jókedvű volt, mint talán még soha azelőtt. Palesztinában történt az, hogy az első ingyenes hangversenyt, amit Jeruzsálemben az Edison theaterben adott a vak gyermekek javára, ablakokat ajtókat vetek ki, hogy még több ember férhesse a terebe. A nagy tetszést látva, Palesztina különböző helyein hét ingyen, illetve jótékony hangversenyt tartott az uram, aminek teljes jövedelme különböző gyermek- és ésgok javára tévesztendő intézménynek alapítójául szolgált. Most újra megyünk Palesztinába és már előre örülök, hogy hosszú két év után ott egy kis nyugalomhoz, pihenéshez jutunk.

— Hol laknak állandóan? — kérdelem.

— Kérdése nem meglepő — feleli Ungárné —, csupán nem tudok rá felelni. Lakásunk a vonat, mert már negyedik éve utazunk állandóan a férjemmel. A vonaton lenni nagyon megnyugtató érzés ránk nézve, amíg ott vagyunk, nincs semmi gondunk, csak egymással törődünk és végre olyankor zavarlanul beszélgethetünk is. Most szép utazások előtt vagyunk. A most köve kezdő hónap Palesztina, onnan Oroszország, majd Amerika. Amerikai szerződésünk is megvan már.

— Még egy kérdés: mit játszik a férje legszívesebben?

— Chopint és a moderneket.

Ungár Imre közbeszól itt:

— Két nagy és komoly zeneszerzőt ismerek manapság. Az első Kodály, aki tudja és maga előtt látja legtisztábban az utat, ahol haladni akar és Bartók lesznek azok, akik a ma klasszikusainak számítanak.

A reggelimnek vége, lejöttünk a panzióból. Kimenünk a napra. A Lloydson megeg van, süt az aranysugár nap. Ungár Imre feleségére karol és sétálnak egy kicsit lassan, az asszony mesél a házakról, a ritka meleg novemberéről, a még zöld fákról és Ungár felel: — Érzem, érzem — mondja. Sajnos, látni nem látja. Pap Ibolya

HIRDETÉS AZ ÜZLET LELKE: HIRDESSZEN AZ UJ KELETBEN

SZÍNHÁZ-FILM MŰVÉSZET

ROMÁN OPERA MŰSORA
Vasárnap, november 17-én matiné: Vig özvegy.
Hétfőn, november 18-án: Szimfónikus hangverseny Ungár Imre vak zongoraművész-szel.
Szerdán, november 20-án: Pillangókisasszony.
Pénteken, november 22-én: Lohengrin.
Szombaton, november 23-án iskolai matiné: Vig özvegy.
Vasárnap, november 24-én délelőtt 11 órakor: A Gh. Dima Filharmónikus Társaság szimfónikus hangversenye Edmondo de Vecchi karmester vezetésével.

A ROYAL MOZGÓ MŰSORA
Ma két slágerfilm egy helyért: I. Lilián Harvey premier operett-slágere: Felhívás a keringőre. II. Közkívánatra visszajött a Vasgyáros. Öhnet György világhírű regénye nyomán. Előadások kezdete: Lilián Harvey: 3.20, 6.20, 9.20, Vasgyáros: 5, 8, 11 órakor.

EDISON MOZGÓ MŰSORA
Három filmsoda: I. Premier: Repülő halál. Fekete Súlyom bandája. James Flavin. II. 3 pajtás. John Probs, Pat Paterson. III. Maglaviti csoda. Juhász, aki beszélt az Istennel. Helyárak: 9 és 13 lej. Kezdet: 3, 6, 9.

APRÓ HIRDETESEK

Házasságokat biztos eredménnyel közvetít a széleskörű összeköttetéssel rendelkező „MIREA” iroda, Cluj, Regele Ferdinand 116.

Rövidáru, kötött-bövött szakmában Erdély-Bánát területén 15 év óta jól bevezetett utazó fixus elhelyezkedést keres 100,000 lej készpénzkaucióval, esetleg más szakmában is. Megkeresést „Komoly 42” jellegre a kiadóba kérek.

Veszünk nagymennyiségű 11—12 kilós iparvasuti sineket, váltókat, mozdonyokat. Aszlányi Baumann, Alba-Iulia.

E hó 27-én Palesztinába induló hajóval magammal vinném azt az idősebb leány vagy fiatalasszonyt legális uton, akinek hozzájáruló zói vannak Palesztinában, ha költségeimet fedezné. „Azonnal” jellegre.

Kiadó 2 szoba konyha, elő- és fürdőszoba, 1 szoba konyha, éléskamra, tornác. Mindkét lakás szépen kifestve azonnal beköltözhető. S. r. Ferici 14.

Grigorescu uton azonnalra kiadó 2 szoba konyha teljesen komfortos lakás kertés különálló villában. Érdeklődni C. Traian 40.

ÜGYELJEN A CIMRE!
Aidú prima gyümölcsfák érkeztek: Reklám árak:
Alma 25.—
Körte 35.—
Meggó 30.—
Cserecsznye 28.—
Szilva 25.—
Kajszin 28.—
Dió 35.—
GRIEGER műkertészet Reg. Carol II. 39. 100 ezer lejlel beárulnék ipari vagy kereskedelmi vállalatba, esetleg jóforgalmu dohánytőzsdét átvennék. Ajánlatokat „Rentabilis” jellegre a kiadóba.

Legszebb blondel-rámák és léckeretek nagy választékban. Pax Cluj, Ca'ea Victoriei 6.

Román, angol, német, héber Biblia és pszichológia tanítását vállalom jobb családnál. (Henry Knight Müller). Cimeket és átogatási órákat „Alma ter” jellegre a kiadóba kérem.

Keresek 10—20.000 lej tőkével bíró, jömege-jelenésű, intelligens és biz'os egzisztenciájú férfit társnak. Személyi adatak: és címet „601” jellegre a kiadóhivatalba kérek.

Zsidó gazdaasszonyt keres magáncs özvegyember. Ajánlatokat „35 éven aluli” jellegre Szamos hírlapiroda Satumare ovábit.

Jól bevezetett fűszerüzlet forgalmas központban áadó. Értekezni „Coloniaie” cégnél P. M. Viteazul 35.

Jömegejelenésű idegen fia alemler jó szituált urinó támogató barátságát keresi. Levél „2227” a kiadóba.

Esős és hideg évszakban!
Grippa
Reumatikus fájdalmak
Idegesség
Fejfájás ellen csak a
JAWOL
1 doboz 3 tablettával Lei 9
Kapható minden gyógyszerárban.

A kitünő A DOLF TEFFNER
vezetése alatt álló zsidó operett-társulat, és
SIDY THAL
— hírneves művésznővel, aki 120 előadás jászott Bucurestiben, páratlanul nagy siker mellett, erdélyi turnéra indul a következő nagyszerű operettekkel:

„Az utolsó tánc”
„Önagysága karriert csinál”
„Urke Nahalnik”
Ártatlan?

Kitünő rendezés — Káprázatos táncok — Elsőrendű zenekar

Rendező: B. Rintzler **Karmester: M. Kreisle**

Az erdélyi turné sorrendje:

November 17 délelőtt Cluj
November 17 délután Cluj
November 17 este Cluj
November 18 este Cluj
November 19 este Bis rita
November 20 este Satu-Mare
November 21 este Satu-Mare
November 23 este Oradea-Mare
November 24 délután Oradea-Mare
November 24 este Oradea-Mare
November 25 este Oradea-Mare
November 26 este Arad
November 27 este Arad
November 28 este Arad
November 30 este Timisoara
December 1 délután Timisoara
December 1 este Timisoara
December 2 este Timisoara
December 3 este Lugoj
December 4 este Deva
December 5 este Alba-Iulia
December 7 este Targu-Mures
December 8 délután Targu-Mures
December 8 este Targu-Mures
December 9 este Targu-Mures
December 10 este Reghin

ארטה כשר
cukrász, eljegyzésekre, esküvőkre és egyéb alkalmakra rendeléseket a legszebb kivitelben, jótányosan készít, Adler, Str. Dubalilor 8.

VASARNAP
PARIS
A tavaszi a harmato a ragyogó varázsolja
MUL
Puder mi Szájfesték
NARCIS Vezérképv Bucuresti
— Mani jelentik: egy-öre n hogy nővé
— Costă ő ölte me Egész éjje chescu f zette, igaz kos, de ne Costachesc tatják.
— Két bálért. C sőtben teg ottani buc ságo: rend és Malint amelyekke Ezek még óras harc kel és bot megsebesít póta rend malin zi é cauzai óss
Koz az Szakkörök Szakkörök Művek R. lámpa- és dett be, n forgalomb Szakem elem a vill mánya és málnál, n jobb szolg elemekkel raktározás a Dura-Ra nye abba gük nag ugszólvá ujtásról beszámolr
— Nyu adjuk Eg a C. F. árcképes nyugdíjas miért is sleges kér sületink Nr. 2 ret minden s adunk. P



A tavaszi mezők minden illatát, a harmatos rózsáé üde parázsát, a ragyogó fiatalok friss színpompáját varázsolják minden nő köré a világhírű

MURY készítmények!

Puder minden árnyalatban. Szájfesték. — Arcfesték. —

NARCISSE-BLEU KÖLNIVIZ

Főzéskészítmény: N. N. BALTHAZAR, Bucaresti, Str. Selari 7.

HIREK

— Maniu nővére súlyos beteg. Bucarestből jelentik: Maniu értesítette híveit, hogy egyelőre nem jöhet a fővárosba. Ennek oka, hogy nővére súlyosan megbetegedett.

— Costachescu főhadnagy beismerte, hogy ő ülte meg feleségét. Botosaniból jelentik: Egész éjjel tartott kihallgatás után Costachescu főhadnagy vallani kezdett. Kijelentette, igaz, hogy a felesége nem lett öngyilkos, de nem ő a gyilkosa. Azt hiszik, hogy Costachescu barátját hamarosan letartóztatják.

— Két falu lakosságának véres harca egy bálért. Cernautiból jelentik: Bicicau'zi községben tegnap súlyos zavargások voltak az ottani bucsu alkalmával. A legénvek mulatságot rendeztek, de nem hívták meg Silautzi és Malintzi szomszédos községek ifjúságát, amelyekkel ellenséges viszonyban állanak. Ezek mégis eljöttek a mulatságra, mire kétórás harc keletkezett, késekkel és bajonettekkel és botokkal. Egy legény meghalt, husz megsebesült, köztük tizenháromnak az állapota rendkívül súlyos. Ugyanaznap este a malintzi és silautzi legények bevették Bicicautzi összes házainak ablakait.

Korszakalkotó újítás az elemgyártás terén

Szakkörökben arról értesülünk, hogy a Dura-Művek R. T. különleges összetételű zseblámpa- és anódelemek gyártására rendezkedett be, melyeket „Dura-Rex” név alatt hoz forgalomba.

Szakemberek véleménye szerint ezen új elem a villamos technika egyik legnagyobb vívmánya és nemcsak zseblámpánál való használatnál, de különösképpen rádióknál fog legjobban szolgálatot teljesíteni. Az eddig ismert elemekkel szemben — melyek korlátozott raktározásnál önmagukban is kimerülnek — a Dura-Rex zseblámpa és anódelemeknek előnye abban nyilvánul, hogy teleltetőképességük nagyobb, raktározóképességük pedig ugyiszólván korlátlan. Ezen korszakalkotó újításról néhány nap múlva bővebben fogunk beszámolni.

— Nyugdíjasok figyelmébe! Tudomására adjuk Egyesületünk tisztelt tagjainak, hogy a C. F. R. 1928 január hó -ével új kötelező arcképes igazolványokat bocsát ki, úgy a nyugdíjasok, mint családtagjaik részére, miért is Egyesületünk elkészítette a szükséges kérvény-formulát és tagjainknak Egyesületünk irodájában Cluj, Piața Cuza Vodă Nr. 2 rendelkezésre bocsátjuk, ahol egyúttal minden szükséges felvilágosítást is megadunk. Pop Valer elnök Vasile Stancu titkár.

Costinescu a nagybankok vezetői előtt kifejtette a devizaforgalom szabaddátételeinek tervét

A nagybankok véleménye eltérő Costinescu valutareformjáról

Bucuresti, november 15. Costinescu kereskedelmi miniszter tegnap délután megbeszélést folytatott a nagybankok vezetőivel. A miniszter előadta, hogy a jelenlegi prémios rendszer nem adott megfelelő eredményt, a valuta értéke esett és azok az érvek, amelyeket értékeinek fentartása mellett felhoztak, nem állták meg a helyüket. Kivételünk tulnyomó részben gyengébb valutájú országokban történik, úgyhogy a fizetési mérleg passzív marad. Feltehetően szükséges a gazdasági rendszer alkalmazása a realitásokhoz. A miniszter ezért a szabad devizaforgalmat kívánja bevezetni bizonyos megszorításokkal. A felállítandó devizahivatal meg fogja állapítani naponként minden valuta maximális árfolyamát. A hivatal a Banca Natională-nak később megállapítandó devizamennyiséget ad át hivatalos árfolyamon. A differenciát, amely a Nemzeti Banknak számítandó árfolyam és a tényleges árfolyam között van, az importőrök által fedeztetik majd, akik így valamivel magasabb árban kapnak majd devizát a devizahivataltól. Ezt a differenciát az importőrök beleszámítják majd az áruk eladási árába és így őket nem éri veszteség.

A bevétel az eddigi rendszer szerint fog történni, bevételi engedélyek alapján, kvóták szerint. Suprakvótákat nem engedélyeznek majd. A miniszter nem helyesli a kompenzációs rendszert sem, de bizonyos cikkek kivételének lehetővé tételére esetről esetre kell majd ilyen kompenzációs engedélyeket kiadni.

A miniszter azt a reményét fejezte ki, hogy a bankok helyeselni fogják javaslatait. A nagybankok képviselői kifejtették a miniszter előtt, hogy a clearing szerződések következtében nem fog rendelkezésre állani szabad forgalom céljaira több, mint körülbelül egy milliárd lej értékű deviza. Ennek az aránylag csekély összegnek felosztásáért nagy harc fog megindulni. Mások kérték a kompenzációk általánosítását és a devizakereskedelemben az autorizált bankok részére való teljes átengedését.

Miután a vélemények eltérőek voltak, Costinescu arra kérte a bankokat, terjeszték elő írásban javaslatukat és ma folytatni fogják a megbeszélést. A konferencia után Costinescu a pénzügyminisztériumba ment, ahol folytatta megbeszéléseit Antonescu pénzügyminiszterrel és Mitita Constantinescu bankormányzóval. Ezeket a megbeszéléseket is ma folytatják.

— Halálozás. Markovits Piermann, borsec-lakos, 84 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése ma vasárnap lesz Borsec-en.

— Professzor Aleman véleménye a helyes fogápolásról. 3 éve használom és ajánlom betegimnek a Perlot fogpasztát és szájrözet, mivel egyetlen készítmény, amely tudományos kísérletek alapján készült és megfelel a biochemiai követelményeknek. Megfigyeléseim alapján állíthatom, hogy ezen készítmények rendszeres használata megakadályozza a fogak romlását. Megelégedéssel tölt el, hogy az újabb forgalomba hozott és módosított készítmények ize a legkényesebb igényt is kielégíti, úgy, hogy a Perlot felveheti a versenyt akármelyik világhírű szájjápoló szerrel.

— Leégett egy neves bucuresti festőművész műterme. Bucurestiből jelentik: Tegnap este nagy tűz ütött ki Bucurestiben Verona ismert festőművésznek a Gr. Alexandrescu uton levő házában a műteremben. A ház teljesen leégett. A kár több mint 6 millió, amelyből csak a könyvtár 1.600.000 lej értéket képviselt.

— Kultúrelőadás a baia marei cionista szervezeten. A cionista szervezet baia marei csoportja f. hó 18-án, hétfőn este 9 órai kezdettel folytatja előadássorozatát saját helyiségében, Str. V. Lucaicu 6 szám alatt. A program keretén belül Sándor Arnold tarrevit, dr. Herschkovits Farkas Josephus Flavius címen tart előadást.

— Két éven belül megnyílik az orvosi fakultás a jeruzsálemi egyetemen. Jeruzsálemből jelenik: A jeruzsálemi héber egyetem tizenegyedik akadémiái évét november tizenegyedikén nyitotta meg. Az egyetem elnöke dr. Judah L. Magnes, nagy beszédet tartott, melyben visszaemlékezett az egyetem utolsó évében elhalt nagy támogatóira: Rotschild Ödön báróra, Shmarja Levinre, J. L. Goldbergre és másokra. Magnes rámutatott arra, hogy az egyetem eddig 58 diák promovált a az ideig telen még nyolc fog promoválni. Egyetemi disszertációk révén eddig 38 abszolvens kapta meg a doktori címet. A természettudományi fakultást az idén teremtik meg. Az orvosi fakultást két éven belül szintén megnyitják. Az egyetem elnöke bejelentette, hogy nagy könyvtárat és diákhonot létesítenek. A héber egyetemen működő Németországból érkezett tudósok száma 20. A kuratórium az egyetem költségvetése számára 77.000 fontot engedélyezett, melyből hatvan százalékot Amerika fizet. A többi amerikai részesezés 68 százalék volt.

— A „Goldmark” zsidó zenekar Beethovenestje áll városunk kulturközönsége érdeklődésének középpontjában, mely november 26-án este a Magyar Színházban lesz megtartva. A műsoron a híres „Egmont”-nyitányon kívül Beethoven egyetlen hegedűversenye: a D-dúr-koncert szerepel, melynek szülőjét Kolár Károly, a kiváló hegedűs fogja játszani. Ezenfelül a nagy zenei titán ötödik szimfóniája is műsoron szerepel a minden bizonyossal feledhetetlen élményeket hozó estnek. A zenekart a kitűnő Boskovics Sándor fogja vezényelni. A koncert iránt máris óriási érdeklődés nyilvánul meg.

Ne vásároljon!

Bürosvetést vagy mátráczuzatot, Linoleumot vagy viaszosvásznat De még kárpióskellékeket sem

Mig meg nem tekintette

A mi árunkat, a mi árainkat.

Boskovics Testvérek

Cluj, Str. Regina Maria 15.
Brasov, Str. Hirscher 20.
Targu-Mures, P. Reg. Ferdinand 42.

— November 18-án, hétfőn este 9 órakor nagy zenei esemény lesz az Opera színpadán. Ungár Imre, a világhírű zongoraművész, aki a múlt évben a lengyel köztársaság által rendezett nemzetközi Chopin-versenyen Varóban az első díjat vitte száznál több világhírű zongorista elől, fog gyönyörűen összeállított műsorról hangversenyezni. Ungár Imre aki egyébként 17 hónapos kora óta teljesen világtalan, a híres Thoman professzor kitüntetéssel és a nagy francia Cortot zongoraművész tanítványa. Műsora Bach, Brahms, Beethoven, Debussy és Chopin darabokat játszik. A helyárak 20—120 lej között változnak. A hangverseny iránt óriási érdeklődés nyilvánul meg. Jegyek az Opera pénztáránál, a főtéri kioszkban.

Román Opera

Holnap, hétfőn este 9 órakor nagy szimfónikus hangverseny

UNGÁR IMRE

a világhírű zongoraművész szólószámaival. Műsor: Bach, Beethoven, Brahms, Debussy, Chopin. Helyárak: 20—120-ig. Jegyek: Opera, főtéri kioszk.

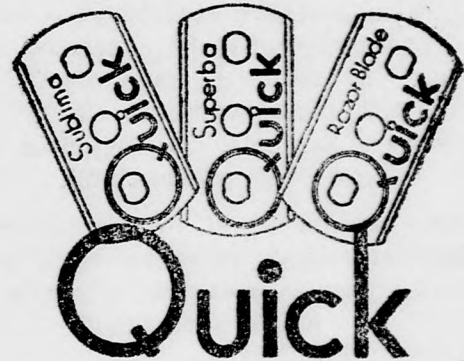


Ha „Quick”-el borotválkozik jó hangulata van.

Attól a pillantástól, amelyet reggel közvetlen borotválkozás után a tükörbe vet, függ egész napi hangulata. Ha tud az arcahoz való pengét választani, a borotválkozás élvezeté válik, a tükörből pedig egy friss, bársnyagos és üde arc mosolyog Önre, jókedvvel fog dolgozni és napot mosolygó ajakkal fogja befejezni. De hogy ezt elérje, ne vegye meg az első Önnel ajánlott pengét, hanem kérjen QUICK egyedüli filofloderikus pengét. Nézzon meg nagytón egy közönséges pengével borotvált arcot, azután egy filofloderikus QUICK pengével borotvált és hasonlítsa őket össze: az első tele van szabad szemmel nem látható horzsolásokkal, a második sima és szinte érintetlen.

„QUICK” Terc

Sublima: az érzékeny bőr pengéje. Lei 13
Superba: az érdes szákkal pengéje. Lei 11
Guaranted: univerzális penge Lei 9



— Rövid hírek mindenünnen. Az idei kémiai Nobel-díjat a párizsi Curie házaspár nyerte. Az asszony Irene Curie, leánya az elhalt híres tudósok, Curie asszonynak, aki a rádióot fedezte fel. A jövő év folyamán Bécsben is életbe lép az éjszakai túlközlési tilalom. — A londoni gépkocsiképzésben bemutatott egy új gépkocsisodát. Az új találmány sines tehervonatot tolat, majd leeresztve gumikerekeit, lecsuszlik a töltésről az utra. Később a tehergépkocsi hernyószerkezete segítségével felkuszott a lépcsőkön egyik palota első emeletére. — Tegnap a Memel-terület déli részében összecsúszott volt parasztsok és karhatalom között. — A chartrusi barátok híres líkorgyára nem messze Grenoble-tól, földcsuszamlás következtében megrongálódott. — A napokban megindult a japán—német kereskedelmi tárgyalás. — A felsősziléziai Karsten-Zentrum bányában földcsuszamlás két munkást betemetett. Eddig nem sikerült kiásni a munkásokat.

Modern csőbutor és csillár

detail-kiszolgálásnál is

Gyári áron!



— „Am Haarec” a címe dr Lévi Lajos brosúrájának, amelyben részletesen kifejti palesztinai földvásárlási tervét. A broszura néhány nap múlva megjelenik.

— Dr Fischer József Tg-Muresen. A tg-muresi helyicsoport legközelebbi kultúrelőadásán dr Fischer József volt kamarai képviselő fog előadást tartani „A zsidó ifjuság útja” címen. Az előadás f. hó 19-én, kedden este 9 órakor az Avoda Club új előadótermében lesz megtartva. A kiváló előadó előadása iránt városzerente igen nagy érdeklődés nyilvánul meg.

— Sirköavatás. Néhai Schwartz Jakab sirköavatása f. hó 17-én, vasárnap délelőtt 10 órakor lesz a régi ort. zsidó temetőben, melyre rokonaikat, jóbarátait és ismerőseiket ezuton hívja meg a család.

— Tea-délután a Vivo-Clubban. F. hó 17-én vasárnap délután 5 órakor tartja a Haggybor sportegyesület rendez, táncsal egybekötött teadélutánját a Kfar Makkabi javára. A legutóbbi tea sikere biztosítja, hogy ez alkalommal is teljes számban fog megjelenni a zsidó ifjuság.

